

32004R1627

18.9.2004

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 295/1

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1627/2004 НА СЪВЕТА**  
**от 13 септември 2004 година**  
**за изменение на Регламент (ЕИО) № 3030/93 относно общите правила за внос на някои текстилни изделия от трети страни**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейска общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) Считано от 1 май 2004 г. 10 нови държави-членки се присъединиха към Европейския съюз. Член 6, параграф 7 от Акта за присъединяване от 2003 г. установява, че новите държави-членки трябва да прилагат общата търговска политика относно текстила и че количествените ограничения, прилагани от Общността по отношение на вноса на текстил и облекло, следва да бъдат адаптирани с цел да бъде взето предвид присъединяването на новите държави-членки към Общността.
- (2) Считано от 1 май 2004 г. Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета <sup>(1)</sup> е изменен последно с Регламент (ЕО) № 487/2004 на Съвета <sup>(2)</sup>. Той е адаптирал количествените лимити за внос на някои текстилни изделия от трети страни в разширената Общност, като е отчел традиционния внос в 10 нови държави-членки и като е използвал формула за средния внос за 2000—2002 г., адаптиран *pro rata temporis*. Същата методология следва да бъде приложена сега за адап-

тиране на количествените лимити на вноса на някои текстилни изделия от Социалистическа република Виетнам.

- (3) Следователно регламент (ЕИО) № 3030/93 трябва да бъде изменен съответно.
- (4) Желателно е настоящият регламент да влезе в сила в деня след публикуването му, за да позволи на операторите да се възползват от него максимално бързо,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

В Регламент (ЕИО) № 3030/93 количествените лимити на Общността за Виетнам, определени в приложение V и в приложение VII към посочения регламент, се заменят с количествените лимити, определени в част А и част Б на приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 септември 2004 година.

За Съвета

Председател

V. R. VOT

<sup>(1)</sup> ОВ L 275, 8.11.1993 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 79, 17.3.2004 г., стр. 1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## ЧАСТ А

В приложение V към Регламент (ЕИО) № 3030/93 количествените лимити на Общността за Виетнам за 2004 г. се заместват със следните:

Трета страна	Категория	Единица	Количествени лимити на Общността
			2004 г.
Виетнам	ГРУПА ІБ		
	4	1000 броя	22 276
	5	1000 броя	7669
	6	1000 броя	9755
	7	1000 броя	6408
	8	1000 броя	22 628
	ГРУПА ІА		
	9	тона	1067
	20	тона	289
	39	тона	266
	ГРУПА ІБ		
	12	1000 чифта	5539
	13	1000 броя	14 984
	14	1000 броя	636
	15	1000 броя	1061
	18	тона	2132
	21	1000 броя	22 942
	26	1000 броя	2348
	28	1000 броя	7110
	29	1000 броя	747
	31	1000 броя	8088
	68	тона	790
	73	1000 броя	2093
	76	тона	2050
	78	тона	2126
	83	тона	710
	ГРУПА ІІА		
	35	тона	1341
	41	тона	1336
	ГРУПА ІІБ		
	10	1000 чифта	6841
	97	тона	367
	ГРУПА ІV		
118	тона	295	
ГРУПА V			
161	тона	545	

## ЧАСТ Б

В приложение VII към Регламент (ЕИО) № 3030/93 количествените лимити а 2004 г. за повторно внесени стоки по силата на опцията за Виетнам се заменят със следните:

Трета страна	Категория	Единица	Количествени лимити на Общността
			2004 г.
Виетнам	ГРУПА IB		
	4	1000 броя	1065
	5	1000 броя	812
	6	1000 броя	765
	7	1000 броя	1418
	8	1000 броя	3287
	ГРУПА IIB		
	12	1000 чифта	3348
	13	1000 броя	1024
	15	1000 броя	331
	18	тона	385
	21	1000 броя	2239
	26	1000 броя	210
	31	1000 броя	1869
	68	тона	156
	76	тона	532
	78	тона	372